

PLOAZ DJUNGE LAÜT TRANG VÜR DA NAÜGE APT VODAR HOACHEBENE

Di hundart tang von Michael

Mercoledì 29 maggio si è svolta a Folgaria l'annuale Assemblea dei soci dell'Apt. La partecipazione è stata molto alta, complice il fatto che l'Assemblea è giunta al termine di un periodo di forte fibrillazione interna generata dall'esigenza di ricostruire l'assetto amministrativo dell'ente. In un lungo ed articolato intervento Michael Rech, candidatosi amministratore delegato, ha fatto un'analisi attenta dello stato in cui si trova attualmente l'ente mettendo in rilievo i punti di debolezza così come i punti di forza,

prospettando per lo stesso un radicale riassetto organizzativo, sia a livello gestionale che nel funzionamento degli uffici. Il nuovo consiglio di amministrazione presentato all'Assemblea è così composto: Michael Rech, Massimo Groblechner, Nicola Bonato, Andrea Rech e Rosalia Dalprà per l'area di Folgaria; Sandro Marchesi e Mirko Lanzini per l'area di Lavarone; Luigi Zanon per Luserna. Il nuovo Consiglio di Amministrazione, riunitosi giovedì 6 giugno, ha formalizzato il ruolo di amministratore delegato assegnato a Michael Rech ed ha eletto presidente Massimo Groblechner e vicepresidente Alessandro Marchesi.

“Bar hām in sinnt a guata idéa un bar soin nà z'arbatada drau. Asó azpe sa tüan di mènadjer durch in Mèrika gebaraz biar o sèlbart hundart tang zait vorbaraz bartn bidar vennen attavorà dar assmblèa von sòtsche zo khöda bazta iz khent gitänt in disa zait”. Asó hatta ägeheft zo reda dar Michael Rech, sà vorsitzar von Toalkamou vodar Zimbar Haochebene, bodase iz kandidàrt azpe aministratör delegatō vodar Apt vo Folgräit, Lavrou un Lusérn. “Di Apt” hattar khött vürsnen “iz azpe a vorprochatar schümmandar auto un biar böllnen bidar richtn, zoa azzar loaf gerècht azpe alle di ändam Apt vodar Provintz”. Alz ditz iz sutzedart umbröm, in di lestn tang von vorgänate mánat, iz



Dar Michael Rech - Archivio KIL

vürkhent ke mearar baz halbe fèrvaltungsrat vodar Apt hatt gètt di dimisiōng un vor earst propio di vorsitzaren Cecilia Bolzon. Ditz, pitta krisi, 'z gèlt un di kontribute boda soin hërta mindar, a par groaze ma gevelate stratèdjie ägenump un diretivi boda sogetam zo bekhsla, hatt gevüart di Apt aftnan bege boda vüart aft khummana sait: di zaitn zo mocha per fòrtza mochan bekhsln eppaz soin grifit. Asó, d'akòrdo pinn drai bürgarmaistam vodar Haochebene, dar Michael Rech hatt gitzoaget soin prodjèkt attavorà dar

assmblèa von sòtsche boden hatt gètt rècht un boden hatt votàrt. Dar bart nèt soin alumman in dise earstn 100 tang azpe aministratör delegato vodar Apt: sèkhs ändre laüt, di mearastm djunge boda sà arbatn in turismo, bartnen helvan in disan prodjèkt vo naüge *governance*, azpe dar khütt er, boda bart süachan äzopinnta Apt, feräine, vor 'z lānt un birthaüsar un boténg un vennen an naüng mètoto zo vorkhoava un macha khennen azpe 'z hatt 'z soina da Zimbar Haochebene. Dar earst fèrvaltungsrat, bodase iz gevuntet an fintzta pasàrt, atz sèkhse vo sunjo, hatt ägenump in Michael Rech azpe aministratör delegatō - asó azpe sa hām geböllt alle di sòtschi - un izta khent elèdjart vorsitzar dar Massimo Groblechner vo Folgräit un vitchevorsitzar dar Alessandro Marchesi vo Lavrou.

Andrea Zotti

LADINO

La “Fiorentina”
la sarà a Moena
dai 16 de messel

In un clima ancora di grande festa per la promozione del Fassa Calcio in Promozione, la valle si prepara ad accogliere l'arrivo della Fiorentina. I viola di Montella saranno a Moena dal 16 luglio all'8 di agosto.

Te sala de comun de Vich l'é stat la radunanza del “Fassa Calcio”: grana la legrezza per la squadra maora passèda tel campionat de Promozion. La soramessa abuda sul Telve te l'ultima partida de la sajón à manà l Fassa dret da la pruma categoria, lo che l jiaa da 15 egn inant, al campionat maor, al dò de na sajón dassen pojttiva, con 19 partidas aventes sun 26 jièdes fora. Festa grana l'é stat fat ai jiadores per chest suzess, e desché aea emprometù, mister Luciano Cigolla, l se à batù jù i ciavei; un ejit tant spetà da la formazion maora del Fascia, à recordà sò president Walter Ghetta, nasciuda acà 35 egn con chela de fèr crescer tel sport jacotenc joegn. Mingol de fortuna abuda e gran l'é stat l'empegn di jiadores fascegn che meterà man l campionat l prum de setember che ven e jà ai 18 de oast arà la pruma partida de Coppa. Premià l'é vegnù ence i jiadores de la autra 10 squadres che jia tei desvalives campionac: secondi l'é ruà i juniores chest an (che arà da rezeiver coche toca ence i juniores da la Fiorentina, de paussa a Vich). Suzess arjont ence dai più picoi, chi dai 6 egn en sù, canche la squadra



L “Fassa” tel campionat de Promozion

Con 59 punti, frutto di 19 vittorie e due pareggi, il Fassa ha vinto il girone C del campionato di Prima Categoria

foto Panato

de la eles, la é rueda cuarta sun 12 te la serie C e à ampò arjont la “Coppa del Fair Play”, del mior comportament tegnù te ciamp.

A viventèr la legrezza del president Walter Ghetta l'é che i passa 300 jiadores che tol pert a duc i campionac regione i sà de fèr pert de na gran familia; e per ster dò a duc i joegn fossa debesen de autres trainers e compagnadores. L diretif de la squadra à fat ence un apel a chi che vel se der jù al ben dei joegn de se fèr inant. E desché jà anonzià, la squadra de la Fiorentina la sarà a Moena dai 16 de messel ai 8 de aost che ven a fèr si alenamenc' da d'istà te Fascia per el

secondo an, aldò de na cordanza anter l'APT de Fascia e Trentino Sviluppo. I juniores de la Fiorentina i sarà loghé alincontra a Vich. La “squadra viola” de Firenze che jia te la serie A la se fermerà a Moena per 3 setemenes. Anché l'é vegnù fora i calendères de la partidas per chest temp de paussa te Fascia. Ai 20 de messel, da mesa les 6 domesdi, sarà la pruma partida da peconc' con la formazioni locales. Dapodò ai 24, ai 27 e ai 3 de aost sarà autra partidas, ma amò no l'é vegnù

metù en consaputa contra chi che i jierà. Grana la sodisfazioni e granes ence l'aspetives vedù che jà l'an passà l'era ruà jacotenc' pascioné a ge vardèr ai atlec in alenament e inant da dut a la partidas. A Moena, sul ciamp al balon jà le Part, l'é jà scomenzà i lurieres per la palestra e a i locai per se lavèr e muder con i servijes aldò per rezeiver al meic la squadra de mister Vincenzo Montella.

m.d.

Lear ber òlla s bersntolerisch!

Il 22 maggio è iniziato il corso di mòcheno che anche quest'anno si svolge su tre livelli. Il primo è per i principianti, il secondo intermedio, mentre il terzo è il livello avanzato, rivolto ai parlanti che desiderano imparare a scrivere la propria lingua.

As de zboaont zboa'sk van moi s ist u'gaheift an kurs va bersntolerisch. De toalnemmer sai' vil, mear bos draisk ont de toaln se aus en drai gruppen. Der earst grupp s ist ver de sein as kennen nicht en bersntolerisch, der zboate ver de sein as eppes boasn se ont der dritte s ist ver de sein as klöffen s bersntolerisch ont belln learn en za schraim s. Der kurs s ist umansist ont de hom se gameicht innschraim òlla de sein as hom gabelt. Der ist u'gaheift en de leistn van moi ont der hòlt se òll mitta zobenz van òchta ont a hòlts finz um zeichena ka ne earst schual va Vlarotz. Der kurs bart envire gea' finz en leist mitta van prochet, dòra der bart se auhòltn ver en heibeger ont der agst ont bider u'heiven en leistagst. De lait as lem en Bersntol hom s rècht za bissn de sai' minderhait sproch. Haitzegento s hòt er bea'ne

lait as klöffen s bersntolerisch, s ist a sproch as lònksom vort geat se za verliarn se. S ist an scho benn s hat za passiam dos! De inger sproch s ist s inger sai', s ist sèll as mòchen ens ònders va de òndern. Ber meing nèt gea' za verliarn sa. De doin kursn as kemmen organisari òll jor s sai' an vurm za learn de sproch, nèt lai en de vremmen lait as kemmen aus van Tol, ober en de lait van Tol aa en de bein s ist nèt kemmen klöffts bersntolerisch va kloa' au. De nemmen toal de lait as kennen schea' s bersntolerisch aa ver za learn schraim s. Vavai klöffen s ist a ding, ober schraim s s ist gònz an ònders! S hòt vil regln za bissn ont s ist hòrt schraim òlla de kloa'neketn as zòmmpintn de inger sproch. S ist de sproch as ber miasn envire trong. Ber miasn sa learn en de kinder, en de sein as bissn sa nèt ont klöffen ont lai òlbe klöffen en òll plòtz, en òll moment van to. S ist petn klöffen sa as men hòt sa gamòcht kennen ont s ist petn klöffen sa as men meicht sa nou ver jarder envire trong.

Chiara Pompermaier

